

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

EN: DECLARATION OF CONFORMITY UE	
EL: ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ	DE: EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
ES: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE	HU: EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
IT: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	LV: ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
LT: ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	NL: CONFORMITEITSVERKLARING EU
CS: ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	PT: DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
RO: DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE	SK: VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

PL: Typ / Model:	Elastyczne cęgi prądowe (cewki Rogowskiego) F-2A HD, F-3A HD
CS: Typ / Model:	Flexibilní klešťový měřič (Rogowského cívka) F-2A HD, F-3A HD
DE: Typ / Modell:	Elastische Stromzange (Rogowskispulen) F-2A HD, F-3A HD
EL: Τύπος / Μοντέλο:	Ελαστική τσιμπίδα ηλεκτρικού ρεύματος (πηνίο του Rogowski) F-2A HD, F-3A HD
EN: Type / Model:	Flexible probes for AC current (Rogowski coils) F-2A HD, F-3A HD
ES: Tipo / Modelo:	Pinzas de corriente flexibles (bobinas de Rogowski) F-2A HD, F-3A HD
HU: Típus/Modell:	Hajlékony lakatfogók (Rogowski-tekercek) F-2A HD, F-3A HD
IT: Tipo / Modello:	Pinza flessibile (bobine di Rogowski) F-2A HD, F-3A HD
LV: Tips / Modelis:	Elastīgas stāvas kņaibles (Rogovska spoles) F-2A HD, F-3A HD
LT: Tipas / Modelis:	Lanksti srovės matavimo kilpa (Rogovskio ritės) F-2A HD, F-3A HD
NL: Type/ Model:	Flexibele stroomtangen (Rogowski-spoel) F-2A HD, F-3A HD
PT: Tipo/ Modelo:	Pinças de corrente flexíveis (bobinas de Rogowski) F-2A HD, F-3A HD
RO: Tip / Model:	Clești flexibili de măsurare a curentului (bobină Rogowski) F-2A HD, F-3A HD
SK: Typ / Model:	Flexibilné prúdové kliešte (Rogowského cievky) F-2A HD, F-3A HD

PL: Producent:	DE: Hersteller:	EL: Κατασκευαστής:	EN: Manufacturer:	ES: Empresa:
HU: Gyártó:	IT: Costruttore:	LV: Ražotājs:	LT: Gamintojas:	NL: Fabrikant:
CS: Výrobce:	PT: Fabricante:	RO: Producătorul:	SK: Výrobca:	

### Sonel S.A.

PL: Adres:	DE: Adresse:	EL: Διεύθυνση:	EN: Address:	ES: Dirección:
HU: Cím:	IT: Indirizzo:	LV: Adrese:	LT: Adresas:	NL: Adres:
CS: Adresa:	PT: Morada:	RO: Adresa:	SK: Adresa:	

**ul. Stanisława Wokulskiego 11  
58-100 Świdnica  
Polska**

<p><b>PL: Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.</b></p> <p>CS: Toto prohlášení o shodě se vydává na výlučnou odpovědnost výrobce.</p> <p>DE: Diese Konformitätserklärung ist unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.</p> <p>EL: Παρούσα δήλωση συμβατότητας εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.</p> <p>EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.</p> <p>ES: Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.</p> <p>HU: A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelősségére történik.</p> <p>IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.</p> <p>LV: Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.</p> <p>LT: Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.</p> <p>NL: Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.</p> <p>PT: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.</p> <p>RO: Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.</p> <p>SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.</p>
---

<p>PL: Przedmiot deklaracji: Nr seryjny ≥</p> <p>DE: Gegenstand der Erklärung: Serien-Nr. ≥</p> <p>EL: Αντικείμενο δήλωσης: Αριθμός σειράς ≥</p> <p>EN: Object of declaration: Serial number ≥</p> <p>ES: Objeto de la declaración: Nº de serie ≥</p> <p>HU: A nyilatkozat tárgya: Sorozatszám ≥</p> <p>IT: Oggetto della dichiarazione: Matricola ≥</p>	<p>CS: Předmět prohlášení: Výrobní č. ≥</p> <p>LV: Deklarācija priekšmets: Sērijas numurs ≥</p> <p>LT: Deklaracijos objektas: Serijos numeris ≥</p> <p>NL: Voorwerp van de verklaring: Serienummer ≥</p> <p>PT: Objeto da declaração: N.º de série ≥</p> <p>RO: Obiectul declarației: Nr. de serie ≥</p> <p>SK: Predmet vyhlásenia: Sériové číslo ≥</p>
--	---

---

PL: Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

CS: Výše uvedený předmět prohlášení je v souladu s následujícími požadavky harmonizovaných právních předpisů EU:

DE: Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung erfüllt folgende Anforderungen der EU-Harmonisierungsvorschriften:

EL: Το προαναφερόμενο αντικείμενο της παρούσας δήλωσης είναι συμβατό με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού νόμου εναρμόνισης:

EN: The above-mentioned subject of the declaration complies with the following requirements of EU harmonisation legislation:

ES: El objeto al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes requisitos de la legislación de armonización de la Unión Europea:

HU: A jelen nyilatkozat fent említett tárgya megfelel a harmonizált uniós jog következő előírásainak:

IT: L'oggetto sopra specificato risulta conforme alle disposizioni delle seguenti norme europee armonizzate:

LV: Iepriekš aprakstītais šīs deklarācijas priekšmets atbilst sekojošām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām:

LT: Aukščiau nurodytas šios deklaracijos objektas atitinka šias Europos Sąjungos teisės aktų normalizavimo reikalavimus:

NL: De hiervoor genoemde doel van de verklaring voldoet aan de volgende eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie:

PT: O objeto da presente declaração acima referido está conforme com os seguintes requisitos da legislação de harmonização da UE:

RO: Obiectul prezentei declarații, menționat mai sus, îndeplinește următoarele cerințe ale legislației UE armonizate:

SK: Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

PL: Dyrektywa:	DE: Direktive:	EL: Οδηγία:	EN: Directive:	ES: Directiva:
HU: Irányelv:	IT: Direttive:	LV: Direktība:	LT: Direktyva:	NL: Richtlijn:
CS: Směrnice:	PT: Diretiva:	RO: Directiva:	SK: Smernica:	

**Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU**

PL: Normy:	DE: Normen:	EL: Πρότυπα:	EN: Standards:	ES: Normas:
HU: Szabványok:	IT: Norme:	LV: Normas:	LT: Standartai:	NL: Normen:
CS: Normy:	PT: Normas:	RO: Standardele:	SK: Normy:	

- EN 61010-1:2010/A1:2019** Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements.
- EN 61010-2-032:2012** Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-032: Particular requirements for hand-held and hand-manipulated current sensors for electrical test and measurement.

PL: Podpisano w imieniu: SONEL S.A. DE: Unterzeichnet im Auftrag von: SONEL S.A. EL: Υπογράφηκε για: SONEL S.A. EN: Signed on behalf of: SONEL S.A. ES: Firmado en nombre de: SONEL S.A. HU: Aláírva a következő nevében: SONEL S.A. IT: Firmato a nome di: SONEL S.A.	CS: Podepsáno jménem: SONEL S.A. LV: Parakstīts SONEL S.A. vārdā LT: Pasirašyta SONEL S.A. vardu NL: Ondertekend namens: SONEL S.A. PT: Assinado em nome de: SONEL S.A. RO: Semnează în numele: SONEL S.A. SK: Podpísané v mene: SONEL S.A.
--	---

Świdnica, 30.11.2022r.

**Paweł Lepczyński**  
Technical Director

